Bedienungsanleitung Geneva SD
Operating instruction of Geneva SD
Istruzioni Geneva SD
Notice d'emploi pour Geneva SD
Gebruiksaanwijzingen Geneva SD
Instrucciones para el uso de Geneva SD

Bedienungsanleitung Geneva SD

Quarzwecker

1. Inbetriebnahme
Bitte legen Sie eine 1.5V AA Mignon LR06 Batterie (im Lieferumfang nicht enthalten) entsprechend der Polarität in das Batteriefach ein.

2. Einstellung der Uhrzeit
Drehen Sie das untere Rädchen in die vorgegebene Richtung, bis die Uhrzeit eingestellt ist.

3. Einstellung der Alarmzeit
Drehen Sie das obere Rädchen in die vorgegebene Richtung, bis die gewünschte Weckzeit eingestellt ist.

4. Einschalten der Weckfunktion
Ist der Schalter am oberen Gehäuse oben, ist die Weckfuntion AN.

5. Ausschalten der Weckfunktion
Drücken den Schalter am oberen Gehäuse nach unten, ist die Weckfunktion AUS.

Sollte Ihr Wecker größere Zeitabweichungen oder eine Veränderung des Wecktons aufzeigen ist es notwendig eine neue Batterie einzulegen.

Operating instruction of Geneva SD

Quartz Alarm Clock

1. To start clock
Open battery cover on the back of clock. Insert one 1.5V AA Mignon LR06 batteries into battery container in the right direction of “+”, “-“ pole.

2. Time setting
Turn the time set knob in indicated direction to set correct time.

3. Alarm setting
Turn the alarm set knob in indicated direction to desired alarm time.

4. ON/OFF switch on the top of clock
Let the switch up, it will alarm with Beep alarm at any time you set.Press down the switch, it will not alarm.

Battery is going exhaustion if alarm sound get lower & repeated. Please change battery immediately.

Istruzioni Geneva SD

1. Per mettere in funzione la sveglia
aprire il coperchio del vano pile sul retro.Inserire due batterie AA da 1.5 V Mignon LR06 nel vano pile nella giusta polarità "+" "-",quindi chiudere il coperchio.

2. Regolazione dell'orario.
Ruotare la manopola delle lancette nella direzione indicata per regolare l'ora esatta.

3. Regolazione della sveglia.
Ruotare la manopola della sveglia nella direzione indicata per regolare l'ora desiderata.

4. Interruttore ON/OFF sul lato superiore della sveglia.
Solleva il tasto "ON/OFF" situato sul lato superiore della sveglia,suonerà con un "Beep" o uno scampanellìo.Se abbassato non suonerà.

Se il volume dell'allarme si abbassa progressivamente,la batteria è in fase di esaurimento.Cambiare subito la batteria.

Notice d'emploi pour Geneva SD

1. Mise en fonction de l'horloge
Ouvrez le couvercle du compartiment à batteries situé à l'arrière de l'horloge. Insérez deux piles de type 1.5V AA Mignon LR06dans le compartiment en respectant la polarité correcte "+", "-", puis remplacez le couvercle.

2. Réglage de l'heure
Tournez la poignée du réglage de l'heure dans la direction indiquée pour fixer l'heure correcte.

3. Réglage de l'alarme
Tournez la poignée de réglage de l'alarme dans la direction indiquée pour fixer l'heure de l'alarme souhaitée.

4. Touche interrupteur ON/OFF sur la partie supérieure de l'horloge
Soulevez l'interrupteur "ON/OFF" situé sur la partie supérieure de l'horloge: l'alarme déclenchera avec un beep ou un son de cloche à l'heure fixée. Appuyez sur l'interrupteur: l'alarme ne déclenchera pas.

Remplacez immédiatement les piles lorsque le son de l'alarme devient plus faible et se répète.

Gebruiksaanwijzingen Geneva SD

1. Om de wekkerklok in te stellen
Open de batterijen bedekking aan de achterkant van de wekker. Plaats twee batterijen van 1.5V AA Mignon LR06 in de juiste positie "+", "-", dicht doen.

2. Instellen van tijd
Draai het time set knopje in de juiste directie om de juiste tijd in te stellen.

3. Instellen van de wekker
Draai het alarm set knopje in de juiste directie om de wekker te kunnen instellen.

4. ON/OFF knopje aan de bovenkant van de wekkerklok.
Druk op het "ON/OFF" knopje aan de bovenkant van de wekkerklok, de wekker is aan met een Beep alarm of een Ringend geluid op de gekozen tijd. Druk het in en de wekker is uit.

De batterij is bijna op wanneer het wekkergeluid zachter wordt of wanneer het alarm zich herhaalt. Verplaats de batterijen dan onmiddelijk.

Instrucciones para el uso de Geneva SD

1. Para poner en marcha el reloj
Abra la tapa de la batería en la parte trasera del reloj, inserte dos baterías 1.5V AA en el contenedor observando la dirección correcta de los polos "+" y "-" y vuelva a cerrarla.

2. Poner la hora
Gire el interruptor de poner la hora en la dirección indicada para poner la hora correcta.

3. Poner la alarma
Gire el interruptor de poner la alarma en la dirección indicada para poner la hora deseada para la alarma.

4. Interruptor ENCENDIDO/APAGADO en la parte superior del reloj
Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO en la parte superior del reloj y sonará con la señal de pitido o campana en la hora que haya programado. Presione otra vez y dejará de sonar completamente.

Cuando la alarma suena más débil y repetidamente es que las baterías se están agotando. Por favor: Cambie inmediatamente las baterías.